

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 20.10.12
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum				
12 Fr	4:17	10:44	16:54	23:26
13 Sa	5:27	11:44	17:53	
14 So	0:19	6:26	12:32	18:47

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 11.10. bis SONNTAG, 14.10.12
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 Rieker - Lilifee - Kilitec

Moin zusammen ...

Ich erledige das Grobe, meine Frau kümmert sich um die Details – so ist unsere Aufgabenteilung bei der Raumgestaltung. Das bedeutet zum Beispiel, dass ich bestimme, wo das Bücherregal hinkommt und es auch aufstelle, während meine Frau dessen Bestückung übernimmt.

Das ist ihr optisch auch sehr gut gelungen: Wie ein Regenbogen sind alle Bände nach Farben geordnet. Die Auffindung einzelner Titel erleichtert diese Maßnahme allerdings nicht. Weil ich den schönen Anblick aber nicht mehr missen möchte, richte ich hiermit die bescheidene Bitte an das deutsche Verlagswesen, künftig die Umschlaggestaltung auf das Genre abzustimmen: Grün für Romane, Rot für Krimis, Blau für Sachbücher und so weiter ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

TEE- & WEINHAUS HANSEN
 Qualität überzeugt
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Leber „Berliner Art“, gebraten mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salateller € 10,90
 Lachsfilet, gebraten mit Spinatnudeln, Herbstgemüse und Tomatenragout € 13,90
 Gänsekeule, geschmort mit Calvados-Apfelsauce, Rosenkohl und Salzkartoffeln € 11,50
 Küche 12 – 14³⁰ + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Opa warnt verköfft Ohnsorg-Theater zu Gast in Büsum



Die turbulente Komödie um den verkauften Opa ist einer der Klassiker des Hamburger

20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Karten € 27,- (mit Gäste-/Einwohnerkarte) an der Theaterkasse im GVZ, Tel. 04834/909-114

E A. Jensen
 EDEKA
 Qualität und Frische auf 1700 m²
Helbing Kümmel
 35% Vol., 0,7-l-Flasche **6,66**
Schinken-Krustenbraten
 von Gutfleisch, 1 kg **4,99**
Jacobs Kaffee
 gem., vakuumverp., 500g **3,99**
 Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Samstag: 7 – 20⁰⁰
Sonntag: 11 – 19⁰⁰
Heider Str. 2a • Tel. 936 200
 Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

Großes Frühstücksbuffet
 täglich ab 8:30 Uhr
 Café Bistro **BOHNE**
 Tel. 04834-984788
 In der Passage „Seemeile“

Camping Nordsee
 Musik achter'n Deich
 Oktoberfest
Delotown Jazzmen
 20 Uhr
 Sa. 13. Okt.
 Nordseestr. 90
 FREIER Eintrit

Wir buchen Ihren Urlaub – weltweit
www.hoeners-reisen.de Michael Höner
 Tel. 04834-4474 • Mobil 0163-1446325 tägl. 9–20 Uhr

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Fr	Max: 11 °C Min: 7 °C	20 – 32 km/h Böen – 52 km/h	
Sa	Max: 12 °C Min: 9 °C	20 – 28 km/h Böen – 51 km/h	
So	Max: 9 °C Min: 7 °C	17 – 20 km/h Böen – 38 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

- >>FREITAG, 12.10.**
7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
9:00 Vitamaris Gruppengymnastik
10:00 Freitreppe Museumshafen Radtour zum Vogelkiek
10:00 Grethof/B 203 Maislabyrinth auch Sa./So.
11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
13:30 Mini-Maxi-Club Federtasche bemalen (Anm.)
14:00 Wetterst./Hauptstrand Wattwanderung „mit Muße“
14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen auch Sa./So.
14:30 Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
15:00 Deichkrone/Hochhaus Kinderwattführung m. Krabbenf.
15:00 Ev. Gemeindehaus Filmmachmittag

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 12. – 14.10.
 Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland
 Fr/Sa/So 9:15 Uhr
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Fr 11:30 Sa 12:30 So 13:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Fr 10:15, 14:30, 16:00 Uhr
 Sa 11:00, 15:30, 16:45 Uhr
 So 10:30, 12:00, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Fr 15:15 Uhr
 Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
 So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Abendfahrt in See Sa 19:45 Uhr
 (ca. 2 Std.) Oldie-Party – mit kleiner Überraschung
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf *auch Sa.*
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
17:00 Deichkrone/Hochhaus
Sonnenuntergangswattwanderung
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr.
Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus / Westerstr. 1
Karaoke mit Rainer Zeikau

>>SAMSTAG, 13.10.

8:30 Ortsgebiet
DRK-Kleidersammlung
14:00 Blanker Hans
„Watt-Experimente-Show“
15:00 Badestelle Stinteck
Wattexkursion „Small five“
16:00 Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung
19:45 Ankerpl./„Lady v. Büsum“
Abendfahrt in See „Oldie-Party“
20:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
Ohnsorg-Th.: Opa warnt verköfft
20:00 Camping Nordsee
Oktoberfest
21:30 Zur Perle/Nordseestr.
Karaoke
23:00 Disco „T3“/Am Bauhof
Ü-30-Party

>>SONNTAG, 14.10.

9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
9:30 Neupostolische Kirche
Gottesdienst
10:00 Ankerplatz
Museumshafenmarkt
10:30 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe
14:30 Blanker Hans
Sonderführung Sturmflut 1962
14:30 Blanker Hans
„Kinder führen Kinder“
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattführung

„Schiffchen“
... bei Ilona
Pharisäer
oder
Tote Tante
€ 3,30
Westerstraße 22
Tel. 04834/965770

Schnäppchen-Restaurant
Westerdeichstrich
Geöffnet täglich 11 – 20 Uhr

Schnäppchen-Buffer
inklusive
verschiedener
Kohlspezialitäten
€ 8,90

Zum Landhaus
Dorfstr. 38 • Westerdeichstrich
Tel.: 04834/962978

Minigolf-
Platz

KRABBE
RESTAURANT

Fr. – So. ab 12 Uhr geöffnet

Seehecht- und Zanderfilet
mit Schmorkohl und Krabben ab € 12,70

Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

großer
Kinderspielplatz

KRABBE
Nordseestraße
Sandstrand
Hochhaus

Radtour zum Vogelkiek

Die „Büsumer Wattenlöper“
Antonie und Bodo Spreu star-
ten am Freitag um 10 Uhr von
der Freitreppe am Museums-
hafen zum „Vogelkiek“ in die
Meldorfer Bucht. Der dort ge-
legene Speicherkoog ist erst
Ende der siebziger Jahre dem
Meer abgerungen worden und
heute geschützer Lebensraum
vieler Vogelarten. Die Tour

führt über Büsumer Deichhau-
sen in die Naturschutzgebiete
„Wöhrdener Loch“ und „Kro-
nenloch“, wo man einen unge-
störten Blick auf die vielfältige
Vogelwelt genießen kann. Eine
weitere Attraktion sind die
wildlebenden Konik-Pferde,
die dort als „Landschaftspfle-
ger“ eingesetzt werden.

Kostenlos mit Gästekarte

Maßkrug zur Blasmusik

Ein zünftiges Oktoberfest mit
bayerischer Brotzeit und Bier
in Maßkrügen feiert man am
Samstag ab 20 Uhr in der „Mi-
ni-Nordseehalle“ auf dem Ge-
lände von „Camping Nordsee“
in der Nordseestraße. Für die

passenden Klänge sorgen die
„Deltown Jazzmen“.
Ob in Dirndl, Lederhose oder
in Zivil – jedermann ist herzlich
willkommen.

Der Eintritt ist frei



Schäfererei Rolfs

Täglich von 10 – 18 Uhr
für Sie geöffnet

WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach Anmeldung)
Suppenküche 11 – 16 Uhr
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr
Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796 • www.schaefererei-rolfs.de

Schuhhaus Dau

Rieker
Tom Tailor
S.Oliver
Ecco
usw.

Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460



Kolles
Alter Muschelsaal
Freitag ab 17.30 Uhr
Fischer- und Bauernbuffet
16,90 € pro Person
kuschelig & muschelg
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Jeden Samstag, 21:30 Uhr
Karaoke
... und immer freitags:
Spanferkellessen „satt“
inkl. Beilagen nur € 9,90
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Kennen Sie schon unsere
Serail-Zeremonie?**

Die jahrtausendealte Serail-Zeremonie schenkt
unsere Gäste Reinigung, Peeling, Pflege und
Entspannung in besonderer Atmosphäre – wie
in 1000 und einer Nacht. Das Peeling mit den
drei verschiedenfarbigen Schlämmen inkl. ganz-
tägigem Aufenthalt in unserem Wellnessbereich,
Leihbademantel und Handtuch kostet nur

Terminvereinbarung im: € 29,-


Wellness • Fitness • Therapien Büsum
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Büsumer Theehaus

- klassische Tees und
hauseigene Mischungen
 - neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
 - viele Geschenkeiden
- Südstrand 7 • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Restaurant
„Tierra del Mar“

Samstag/Sonntag, 13./14. Oktober
von 12⁰⁰ bis 21⁰⁰
**Fisch- und
Schnitzelbuffet „satt“**
Reichhaltiges Buffet mit Salaten,
Vorspeisen und Desserts
nur € 9,90

Mo.-So. durchgehend geöffnet • kein Rubetag
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 04834/8382

Spaghetti mit Garnelen
und Knoblauchsauce € 7,90

Täglich Mittagstisch € 5,90
Fr.: Paniertes Kotelett mit gestovten
Wachsbohnen und Salzkartoffeln
Sa.: Krabbenbratwurst
mit Bratkartoffeln und Salatbeilage
So.: Sauerbraten
mit Speckbohnen und Salzkartoffeln
Geöffnet tägl. 12-14⁰⁰ und 17-21⁰⁰ Uhr

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

Lieferservice
SB-Waschsalon

Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950



LAND & LEUTE
FAMILIENPARK

Täglich ab 10 Uhr geöffnet
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen
Haltestelle Jarrenwisch
an der Bahnstrecke Heide-Büsum

Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Hirschbraten mit Wacholderrahm-
sauce, Waldpilzen, Rotkohl und
Krokettkartoffeln **12,90**

Atlantikeezungenfilet
mit Butterkartoffeln
und Salat **9,30**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerburg
Werbeagentur & Verlag eK, Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerburg, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung für
die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11